



Gemeinde Walpertskirchen

MITTEILUNGSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT HÖRLKOFEN MIT
DEN MITGLIEDSGEMEINDEN WALPERTSKIRCHEN UND WÖRTH



Gemeinde Wörth

V.i.S.d.P.: Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen
Fotos: openclipart.org
Ansprechpartner Mitteilungsblatt:
Frau Renz, renz@vg-hoerlkofen.de

Gemeinde Wörth

Ausgabe 06/25 - Dezember/Januar

Gedanken zum Jahreswechsel



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

... ja es ist denn scho wieder Weihnachten?

Gefühlt ist es doch noch gar nicht lange her, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, dass wir auf ein gutes und glückliches Jahr 2025 angestoßen haben. Und nun driften wir bereits wieder bedrohlich schnell auf das Jahresende und damit auch auf die sogenannte staade Adventszeit und auf das Weihnachtsfest zu.

Doch wie in jedem Jahr, sind wir eigentlich noch ein Stück entfernt von innerer Bereitschaft zu Ruhe, Einkehr und Besinnung. Viel zu intensiv sind viele von uns noch im Alltagsstrudel von Hektik, Stress und Tagesgeschäft gefangen.

Es ist unglaublich viel passiert in diesem Jahr auf dieser Welt und in unserem Land. Negative Nachrichten haben zu großen Teilen die Berichterstattung dominiert. Viele Menschen in unserem Land sorgen sich um politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Stabilität und machen sich Gedanken über die Zukunft.

Andererseits gab es aber auch viele Lichtblicke im ablaufenden Jahr und für jeden/jede von uns bestimmt auch viele positive Momente, Erlebnisse und Begegnungen. Dazu kommt ein gutes generationenübergreifendes Miteinander und funktionierende Strukturen in unserer Gemeinde. All das sollte uns doch Kraft und Zuversicht geben und Antrieb sein, positiv nach vorne zu schauen und die Herausforderungen entschlossen anzugehen.

In unserem Mikrokosmos Gemeinde war im ablaufenden Jahr viel los, einige Themen konnten wir erfolgreich zu Ende bringen, andere wurden angestoßen und einige Dauerbrenner werden uns noch jahrelang beschäftigen. Wirtschaftlich und finanziell sind wir in der glücklichen Lage, unsere Zukunft weitestgehend eigenbestimmt gestalten zu können.

In diesem Sinne danke ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung, sehr herzlich für das gute Miteinander und den konstruktiven Umgang im ablaufenden Jahr.

Ich wünsche Ihnen allen Zeit und viele schöne Gedanken, Momente und Begegnungen in der Vorweihnachtszeit und an den Festtagen. Genießen Sie die Stimmung im Advent und an den Weihnachtstagen und lassen Sie es sich im Kreise Ihrer Lieben gutgehen.

Ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches, vor allem aber gesundes Jahr 2026 wünscht Ihnen

Herzlichst Ihr Bürgermeister
Thomas Gneißl

Terminvereinbarung

Wir bieten **jeden Mittwoch von 7:30 - 9:30 Uhr ein wöchentliches Zeitfenster ohne Terminvereinbarung an**. Bitte informieren Sie sich vorab, welche Unterlagen für Ihr Anliegen benötigt werden. Ggf. muss mit Wartezeiten gerechnet werden.

Außerhalb dieses Zeitfensters bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger für Angelegenheiten im **Einwohnermelde-/Passamt** und **Standesamt** weiterhin einen Termin entweder online unter www.vg-hoerlkofen.de oder auch gerne telefonisch zu vereinbaren.

Nutzen Sie auch gerne unsere Formulare & Online-Dienste unter www.vg-hoerlkofen.de.

Einwohnermelde- und Passamt: 08122/9759 -18 oder -19
Standesamt: 08122/9759 -17

Gewerbe- sowie Bauamtsangelegenheiten sind nur nach telefonischer Voranmeldung möglich:

Gewerbeamt: 08122/9759 -18
Bauamt: 08122/9759 -24

**Das Rathaus ist am Mi 24.12.25, Mi 31.12.25,
Do 01.01.2026 und Fr 02.01.2026 geschlossen.**

Standesamt - Notdienst an Feiertagen

Für dringende standesamtliche Notfälle während der Feiertage ist das Standesamt von 09.00 – 10.00 Uhr unter Tel. 0174/1815242 zu erreichen.

Am 02.01.2026 ist das Standesamt sowie das Wahlamt von 8 Uhr bis 12 Uhr besetzt.

Telefonisch erreichbar unter 08122/9759-17 bzw. an der Tür läuten.

Sammelaktion für die Tafel Erding

Die Belegschaft des Rathauses organisiert auch dieses Jahr wieder eine Sammelaktion von Lebensmitteln, die von der Tafel Erding an Bedürftige verteilt werden. Bitte unterstützen Sie uns mit Ihrer Spende an Grundnahrungsmitteln (Mehl, Öl, Essig, Salz, Zucker, Nudeln, Reis, Konserven, Tee, Kaffee, Müsli, Honig, Marmelade, Babynahrung, H-Milch etc.). Bitte achten Sie auf das Haltbarkeitsdatum. Bitte keine selbstgemachten Marmeladen etc. abgeben! Auch alkoholfreie Süßigkeiten und Körperpflegemittel (Seife, Shampoo, Zahnpasta, Zahnbürste etc.) werden gerne angenommen.

Sie können Ihre Spenden im Rathaus Hörlkofen während der üblichen Öffnungszeiten bis Dienstag, den 30.12.2025 abgeben. Im EG steht ein Wagen bereit.



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung von Bedürftigen!

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

09.01.2026 - 12 Uhr

Einstimmung auf den Heiligen Abend

Die traditionelle Weihnachtstournee der Finsinger Blaskapelle macht Halt in Hörlkofen. Am Sonntag, 24.12.2025 um 13.30 Uhr stimmen weihnachtliche Blasmusikklänge am Dorfplatz auf den Heiligen Abend ein. Die Böllerschützen der SG Hubertus Hörlkofen e.V. begleiten dies mit dem brauchtümlichen „Christkindl o´schiaßn“ und sorgen für das leibliche Wohl.



*Alle kleinen und großen Gemeindebürger
sind herzlich willkommen!*

AUS DEM GEMEINDERAT

Die Gemeinderatssitzungen beginnen um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Änderungen sind vorbehalten.

08.12.2025 - 19.01.2026 - 09.02.2026



Abgabefrist Bauanträge:

Grundsätzlich können nur **vollständige** Bauantragsunterlagen in den GR-Sitzungen behandelt werden. Näheres hierzu finden Sie unter: <https://www.woerth.info/leben-in-unserer-gemeinde/bauen-wohnen/abgabefristen-bauantraege>

Sitzung vom 06.10.2025

Vorstellung der Kommunalen Wärmeplanung

Das mit der Erarbeitung der Kommunalen Wärmeplanung beauftragte Fachbüro hat die Ergebnisse im Gemeinderat präsentiert. Die von den Kommunen verpflichtend aufzustellende Wärmeplanung fußt auf einer umfassenden Bestandsanalyse, beinhaltet eine grundlegende Strategie für klimaneutrale, sichere und wirtschaftliche Wärmeversorgung bis 2045 und stellt u.a. Eignungsgebiete für Wärmenetze, grüne Gasnetze und dezentrale Versorgungsgebiete dar. Die Kommunale Wärmeplanung ist nicht zu verwechseln mit einer Wärmenetzplanung oder einer rechtlich bindenden Ausbauplanung. Für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde ist dies lediglich eine grundsätzliche Orientierung und stellt keine Realisierungs-/ Umsetzungs-/ oder Anschlussgarantie dar. Die im Gemeinderat vorgestellte Kommunale Wärmeplanung wurde vom Ratsgremium zur Kenntnis genommen und wird in Form eines Berichtes über die gemeindliche Homepage zur Einsichtnahme zur Verfügung gestellt.

Bestellung eines Wahlleiters/einer Wahlleiterin und eines Stellvertreters/einer Stellvertreterin für die Kommunalwahl 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Wörth hat Frau Maria Gaigl zur Wahlleiterin und Frau Lisa Niedermaier als stellvertretende Wahlleiterin für die Kommunalwahl 2026 bestellt.

Entscheidung zur Zukunft des Klösterl-Areals

Der Gemeinderat hatte vor einiger Zeit eine Machbarkeitsstudie zu einer möglichen Sanierung des Gebäudeensembles der ehemaligen Gaststätte „Zum Klösterl“ erstellen lassen, aber die finale Festlegung zum weiteren Vorgehen einstweilen zurück-

gestellt. Inzwischen hat ein Brandereignis im Hauptgebäude einen Schaden mit einer von der Gebäudeversicherung festgestellten Entschädigungssumme von rd. T€ 67 verursacht. Um feststellen zu können, ob das Gebäude auch nach dem Brandschaden weiterhin als grundsätzlich sanierungsfähig eingestuft werden kann, müssten weitere statische Untersuchungen beauftragt werden. Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, eine evtl. mögliche Sanierung der Gebäude des Klösterl-Areals nicht weiterzuverfolgen und den Abriss der Gebäude zu beantragen.

Sitzung vom 27.10.2025

Neubau eines provisorischen Außenbahnsteiges am Bahnhof Hörlkofen

Im Zuge der Ausbaumaßnahme der Bahnstrecke München-Mühlldorf-Freilassing soll vorgelagert ein provisorischer Außenbahnsteig am Bahnhof Hörlkofen errichtet werden. Das Eisenbahn-Bundesamt als zuständige Planfeststellungsbehörde hat der Gemeinde umfangreiche Unterlagen zum Plangenehmigungsverfahren zur Prüfung und erforderlichenfalls Stellungnahme zugeleitet. Die Verwaltung hat das Material gesichtet und u.a. für die Themenbereiche Oberflächenentwässerung, Erschütterungen/Rammungen, Flächeninanspruchnahme für Baustelleneinrichtung, Baubedingte Immissionen, Wasserwirtschaftliche Belange und Anwohner-/Öffentlichkeitsinformation Formulierungsvorschläge für eine gemeindliche Stellungnahme erarbeitet. Der Gemeinderat hat dem Vorschlag der Verwaltung zugestimmt und den Auftrag zur Ausfertigung der gemeindlichen Stellungnahme erteilt.

AUS DEM RATHAUS

Ablesen des Wasserzählerstandes

Die Zählerableseschreiben werden am 12. Dezember 2025 per Post verschickt.

Bitte geben Sie den Brief ausgefüllt an uns zurück oder melden den Zählerstand über den im Ablesebrief beschriebenen Weg (QR-Code oder Homepage) bis spätestens **31.12.2025**. Bitte beachten Sie den Rückgabetermin, da andernfalls der Verbrauch für die Jahresabrechnung geschätzt werden muss.

Wir freuen uns über zahlreiche digitale Rückmeldungen!

Für Rückfragen steht Ihnen gerne Frau Schöberl unter Tel. 08122/ 9759-16 (Mo, Di, Do, Fr) zur Verfügung.

Silvesterknaller aufräumen

Die Gemeinde Wörth weist darauf hin, dass alle Reste von abgebrannten Silvester-Feuerwerkskörpern, die auf öffentlichen Straßen und Plätzen zurückbleiben, von den Verursachern selbst weggeräumt werden müssen. Im Übrigen bittet die Gemeinde um Rücksichtnahme beim Silvesterfeuerwerk.



Christbaum am Dorfplatz Hörlkofen

Wir bedanken uns bei der Familie Huber aus Rottmann für die Spende des Christbaums am Dorfplatz Hörlkofen!



Gemeinde Walpertskirchen
Gemeinde Wörth



Deine Stimme zählt. Dein Einsatz auch!

Für die Kommunalwahl am
08. März 2026 suchen wir noch
Wahlhelfer/innen für die Wahllokale

Alle Wahlhelfende erhalten für ihre
Tätigkeit pro Person 70 € sowie
Verpflegung.

Informationen und Anmeldung unter

[https://www.vg-
hoerlkofen.de/buergerservice/rathaus/wahlen](https://www.vg-hoerlkofen.de/buergerservice/rathaus/wahlen)



Bei Fragen rund um die Wahl steht Ihnen Frau Gaigl,
Tel. 08122/9759-17, gerne zur Verfügung.

Neujahrsempfang

Am Mittwoch, 14.01.2026 um 19.00 Uhr findet der
traditionelle Neujahrsempfang statt. Damit möchte sich die
Gemeinde Wörth für das ehrenamtliche Engagement und die
geleitete Vereinsarbeit bedanken.

Bürgerversammlung 2025

Bürgermeister Thomas Gneiße informierte im Rahmen der dies-
jährigen Bürgerversammlung über aktuelle Haushalts- und Fi-
nanzzahlen der Gemeinde sowie über statistische Daten zur
Einwohnerentwicklung und -verteilung. Weiter gab der Bürger-
meister einen Abriss über die gemeindlichen Einrichtungen und
über konkrete Projekte und Aktivitäten des laufenden Jahres.
Nach einem Ausblick des Bürgermeisters auf die kommenden
Jahre und die generellen Herausforderungen der Zukunft infor-
mierte Herr stv. Landrat Franz Hofstetter im Rahmen seines
Grußwortes über Aktuelles aus Sicht des Landkreises Erding.
Anschließend zeichnete Bürgermeister Gneiße Herrn Wolfgang
Behn für sein langjähriges herausragendes ehrenamtliches En-
gagement aus und überreichte ihm die gemeindliche Medaille
in Gold für sein 34jähriges Wirken im Gemeinderat der Ge-
meinde Wörth. Darüber hinaus erhielt Herr Stefan Förg eine
Auszeichnung für 25jährige aktive Dienstzeit in der Freiwilligen
Feuerwehr Hörlkofen.

Die Präsentation zur Bürgerversammlung ist über die Home-
page der Gemeinde Wörth zur Information bereitgestellt.



Fotoquelle: Vroni Vogel



Winterdienst Gemeinde Wörth

Auch in diesem Jahr wird der ge-
meindliche Bauhof wieder be-
müht sein, den Erfordernissen des Winterdienstes gerecht zu wer-
den. Bitte haben Sie Geduld und sehen Sie manche Schwachstelle
nach. Bitte achten Sie darauf, dass Sie Ihrer Räum- und Streupflicht
gemäß der gemeindlichen Satzung nachkommen und im Interesse
der Umwelt lediglich Sand und Splitt als Streumittel verwenden.
Die Sicherungsmaßnahmen sind von den Anliegern werktags ab 7
Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8 Uhr bis jeweils 20 Uhr regel-
mäßig vorzunehmen.

Alle Hinweise zum Winterdienst entnehmen Sie unserer Home-
page www.woerth.info/buergerservice/service/winterdienst.
Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich bei Allen für die Mit-
hilfe und Rücksichtnahme in Sachen Winterdienst. Mit dieser Un-
terstützung von Bürgerinnen- und Bürgerseite wird dem Bauhof-
Team Jahr für Jahr das zügige und zuverlässige Räumen und
Streuen erst ermöglicht.

Erste Hilfe

Die Gemeinde Wörth bietet in Zusammenarbeit mit der Freiwilli-
gen Feuerwehr Hörlkofen einen **Auffrischkurs** rund um die
Erste Hilfe und die Handhabung eines Defibrillators an.
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass **kein** Teilnahmezertifikat
ausgestellt werden kann.

Der Kurs findet am **Sa 10.01.2026 von 9.00 bis 12.00 Uhr im Sit-
zungssaal des Rathauses Hörlkofen** statt.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bei
Frau Pistillo unter pistillo@vg-hoerlkofen.de oder unter Tel.
08122/9759-11.

EHRUNGEN BÜRGERMEISTER

Landrat Martin Bayerstorfer hat bei einer Feierstunde verdiente Kreisräte und Bürgermeister des Landkreises Erding für zehn Jahre Kommunalpolitik geehrt. Er betonte die wichtige Rolle der Geehrten für die positive Entwicklung des Landkreises und nannte Kommunalpolitik "die Kunst der Problemlösung". Die Jubilare hätten über Jahre Verantwortung übernommen, mutig Entscheidungen getroffen und sich für die Bürger eingesetzt, auch gegenüber Kritik. Bayerstorfer hob die beeindruckende Bilanz hervor, wozu auch das Bevölkerungswachstum im Landkreis beiträgt. Sein Dank galt den Geehrten, verbunden mit Wünschen, die Freude am Amt zu bewahren und dem Landkreis erhalten zu bleiben.

Geehrt für 10-jährige Tätigkeit als Kreisrätin / Kreisrat:

Janine Altheimer, Petra Bauernfeind, Valentin Bitzer, Rainer Forster, Ursula Frank-Mayer, Ullrich Gaigl, Florian Geiger, Ferdinand Geisberger, Ludwig Kirmair, Manfred Ranft, Dr. Ludwig Rudolf, Gerlinde Sigl, Christoph Sticha-Kaiser, Christina Treffler, Rudolf Waxenberger, Maria Grasser.

Geehrt für 10-jährige Tätigkeit als Bürgermeisterin / Bürgermeister:

Ullrich Gaigl (Sankt Wolfgang), **Thomas Gneißl (Wörth)**, **Franz Hörmann (Walpertskirchen)**, Bernhard Mücke (Oberding), Michaela Mühlen (Inning a.H.), Nicole Schley (Ottenhofen).



Fotoquelle: Landratsamt Erding

FUNDSACHEN

- Schlüssel, gefunden Feldweg bei Willgruber
- 2 x Fahrrad, gefunden in Wörth
- Fahrradtasche, gefunden Ritter-Orterer-Str. Wörth
- In Ear Kopfhörer, gefunden Bahnhof Walpertskirchen
- Ring, gefunden in Hörlkofen
- Roller, gefunden Kreuzstraße, Walpertskirchen
- Charivari, gefunden Bahnhofstr. Einfahrt Gärtnerei

Das Fundbüro erreichen Sie unter Tel. 08122/9759-18 oder -19.

STANDESAMT HÖRLKOFEN

Wir gratulieren zur Geburt

Franziska Gruber und Bernhard Deutinger zur Geburt ihres Sohnes **Leon Markus**

Eva-Maria und Christian Bauschmid zur Geburt ihres Sohnes **Jonas Levi**

Sandra Hölzle und Korbinian Lohmaier zur Geburt ihrer Tochter **Philomena Marlene**



Wir gratulieren zur Eheschließung

Sonja Niggel und **Stefan Vancura**



KUNSTAUSSTELLUNG IM RATHAUS

Seit Oktober ist die „Bartl“-Ausstellung zum 100-jährigen Kirchenjubiläum im Rathaus zu sehen.



Kostenfreie Termine für Kunstwerke ab Januar – Jetzt anmelden!

Ab Januar 2026 haben Künstlerinnen und Künstler die Möglichkeit, ihre Werke kostenlos im Rathaus auszustellen. Wenn Sie Interesse haben, Ihre Werke zu präsentieren, wenden Sie sich bitte an Frau Kollmannsperger. Sie ist unter der Telefonnummer 08122/9759-24 erreichbar und berät Sie gern zu den Details und Terminen.

Nutzen Sie diese schöne Gelegenheit, Ihre Kreativität öffentlich zu zeigen und unser Rathaus mit Ihren Kunstwerken zu bereichern!

DB VERKEHRSMELDUNG S2

Wichtige Information für S-Bahn-Nutzer:

S2: vorübergehend kein Halt in St. Koloman und Aufhausen

Ab dem 30. Oktober 2025 (ca. 14 Uhr) halten die Züge der S-Bahn München (Linie S2) nicht mehr an den Stationen St. Koloman und Aufhausen. Grund ist eine Reduzierung der Streckengeschwindigkeit aufgrund von Gleisschäden zwischen Ottenhofen und Altenerding. Diese Schäden werden voraussichtlich bis Mai 2026 bei einer Gleiserneuerung behoben.

Ersatzweise fahren Busse im 20-Minuten-Takt zwischen Markt Schwaben und Erding, mit Anschluss zum S-Bahn- und Regionalverkehr. Die Fahrzeiten an den übrigen Stationen der S2 bleiben unverändert.

Weitere Infos unter:

www.s-bahn-muenchen.de/aktuell.

Die DB InfraGO München (Infrastrukturbetreiber) ist unter netz-muenchen@deutschebahn.com erreichbar.

Fragen an die S-Bahn München (Verkehrsunternehmen) bitte an kundendialog.muenchen@deutschebahn.com.

KINDERHAUS HÖRLKOFEN



KINDERHAUS
HÖRLKOFEN
GEMEINDE WÖRTH



Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine

**pädagogische Fach-
oder Ergänzungskraft** (m/w/d)

(Erzieher, Kinderpfleger oder vergleichbare Qualifikation)

in Vollzeit (39 Std./Woche) oder in Teilzeit
(min. 30 Std./Woche)

für unser Kinderhaus.

**Sie haben Interesse und wollen mehr erfahren?
Die ausführliche Stellenanzeige können Sie unter
unter der Rubrik Bürgerservice / Rathaus /
Stellenanzeigen einsehen.**

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

Vorstellung neuer Elternbeirat

Der Elternbeirat freut sich auch in diesem Jahr darauf mit Aktionen wie St. Martinsgänse backen im Kinderhaus, gesundem Frühstück zu Ostern, Popcorn am Familienfest und Bauernhof-eis im Sommer die Herzen der Kinder höher schlagen zu lassen. Freilich stehen wir allen Eltern als vertrauensvoller Ansprechpartner zur Verfügung und freuen uns auf eine kooperative Zusammenarbeit mit dem Kinderhaus.



Fotoquelle: Elternbeirat Kinderhaus Hörlkofen

Jetzt jedoch zu uns:

Das Elternbeiratsteam des Kinderhaus Hörlkofen (v.o.l.) Christine Loistl, Franziska Wimmer (2. Schriftführerin), Elisabeth Gonzalez, Dominik Huber (2. Vorsitz und 1. Kassier), (v.u.l.) Christiane Hugel, Melanie Rother (1. Vorsitz), Cornelia Fischer (1. Schriftführerin);

Zum Team gehören zudem noch: Frank Ralaivohavy, Eva Stempel und Julia Hollinger



VERANSTALTUNGEN

Der Verein für Gartenbau und Landespflege

Hörlkofen/Wörth e.V. lädt ein zur **Christkindlmarkt-Fahrt** nach **Burghausen** mit Besuch des **Klosters Raitenhaslach**

Die Burgweihnacht bietet eine Vielzahl von Handwerkskunst und kulinarischen Köstlichkeiten. Sie bietet eine festliche Atmosphäre mit weihnachtlicher Musik und Unterhaltung für Groß und Klein.

Termin: Freitag, 12. Dezember 2025

Preis: 29,-- Euro für Busfahrt, Eintritt und Führung



Abfahrt: Wörth, 12.00 Uhr beim Kloster!
Hörlkofen 12.10 Uhr am Maibaum

Rückkehr: ca. 20.00 Uhr (bei schlechtem Wetter früher)

Anmeldung bis spätestens 05.12.2025 bei Frau Renate Speer,
Tel: 08122/54586, Handy: 0162/3397063

Vorsitzende: Renate Speer, Stalleringer Str. 38, 85457 Wörth



**Nachbarschaftshilfe Wörth/
Hörlkofen e.V.**
Von Mensch zu Mensch

Nachbarschaftshilfe Wörth/Hörlkofen e.V.

Unser vielfältiges Angebot können alle Gemeindebürgerinnen und -bürger in Anspruch nehmen, egal ob jung oder alt. Wir bieten Kinder- und Seniorenbetreuung, Fahrdienste, einen Mahlzeitenlieferservice für ein warmes Mittagessen, einen Besuchsdienst, Betreuung von 2-3 jährigen Kindern im Zwergerlgarten, Leseförderung durch unsere Lesepaten und Lesepatinnen, Kurse zum Gedächtnistraining und einen Online-Kinderwarenbasar.

Nähere Informationen zu unseren Leistungen finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.nachbarschaftshilfe-woerth.de

Einladung zu fairen Kaffee-Stunden



Die Steuerungsgruppe der Gemeinde Wörth in Kooperation mit dem Weltladen Arche

Noah möchten alle herzlich zu **fairen Kaffee-Stunden** am **Samstag, 31.01.2026** ins **Pfarrheim Hörlkofen** einladen. Die Fairtrade-Referentin Carina Bischke wird uns um 14:30 Uhr (Ende gegen 16:30 Uhr geplant) mit Informationen zur Kaffeegeschichte und der Situation der Kaffeebauer:innen in das Thema einführen. Natürlich darf die Kaffee-Verkostung dabei nicht fehlen, um herauszufinden, wie fairer Kaffee schmeckt und was ihn ausmacht. Über viele Interessierte Gäste freuen wir uns schon heute.

Die Steuerungsgruppe der Gemeinde Wörth und das Team des Weltladen Arche Noah Wörth

DEZEMBER	
05. + 06.12.	Nikolausdienst/ Böllerschützen + Burschen Gmoa
05.12./19.00	Weihnachtsfeier, Moosrölschützen Wörth e.V.
06.12./19.00	Christbaumversteigerung, Hörlkofener Sportverein
07.12./14.00	Weihnachtsfeier/Vdk Wörth-Walpertskirchen, Gasthaus Büchlmann
07.12./17.00	Nikolausandacht, Dorfplatz, Pfarrgemeinde Wörth
13.12./19.00	Christbaumversteigerung, FFW Hörlkofen
21.12./ 17.00	Sing ma beim Bartl, Pfarrgemeinde Hörlkofen
21.12.	Friedenslicht, Erding, Pfadfinderstamm Nemeta
24.12/13.30	Christkindl Anschießen, Böllerschützen u. Finsinger Blaskapelle, Dorfplatz Hörlkofen

Die Termine für Januar 2026 entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Veranstaltungskalender!

Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten.

Alle Terminänderungen sind unter renz@vg-hoerlkofen.de bekanntzugeben!

SONSTIGES

Vorbereitungslehrgang

zur staatlichen Fischerprüfung 2026



Der Bezirksfischereiverein Erding e.V. hält in der Zeit **vom 13.01. bis 07.03.2026**

wieder einen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung ab. Die Anmeldung ist möglich unter <https://www.fischen-erding.de/index.php/service/fischerpruefung>. Hier finden Sie weitere Infos.

Münchner Ferienpass

Für die Schulferien 2025/2026 ist der Münchner Ferienpass in unserer Gemeinde wieder zu erwerben.

Er ist gültig bis einschl. der Sommerferien 2026.

Für Kinder und Jugendliche von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahre kostet der Pass 14 Euro. **Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2026.** Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschließlich 17 Jahre gibt es den Ferienpass für 10 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen. Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht und dort abgestempelt werden. Den Ferienpass erhalten sie das ganze Jahr über in unserer Gemeinde.

Achtung:

Jugendliche, welche in den Sommerferien 2026 15 Jahre alt werden, erhalten den Ferienpass für 14,00 Euro und haben ebenfalls die Berechtigung zur Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel im gesamten MVV-Tarifgebiet in den kompletten Sommerferien 2026.

Infoheft: Aufgrund zu geringer Nachfrage wurde das Infoheft zum Ferienpass komplett überarbeitet und nun **nur** noch **digital** angeboten.

Unter muenchen.de/infoheft-ferienpass ist das interaktive pdf zu finden.

Informationen über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder im Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, 08122/58-1393 (Mo bis Do) oder 08122/58-1171 (Mo bis Fr) oder per E-Mail koja@lra-ed.de.

Der Münchner Ferienpass kann auch bequem online bestellt und bezahlt werden – www.muenchen.de/ferienpass



Das Finanzamt Erding hat ab Montag, den 17.11.2025, neue Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 08:00 bis 13:30 Uhr nur mit Termin Mittwoch von 08:00 bis 13:30 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr

Einen Termin können Sie über das Terminvereinbarungssystem www.finanzamt.bayern.de/terminvereinbarung oder telefonisch unter 08122/188-555 vereinbaren.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.finanzamt.bayern.de/Erding/

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Garagenflohmarkt „Gut Rottmann“

Wo: Adresse: Rottmanner Straße 2, 85457 Wörth

Wann: Sa, 20.12.2025 von 9:30 – 15:00 Uhr

Kommen Sie vorbei, stöbern Sie und finden Sie neue Lieblingsstücke zum guten Preis.



Die Jugendfeuerwehr Hörlkofen



sammelt wieder

abgeschmückte

Christbäume



am Samstag, 10. Jan. 2026

zwischen 09:30 und 12:30 Uhr

**„DANKE für die kleine Spende,
mit der Sie die Jugendarbeit der
Feuerwehr Hörlkofen unterstützen.“**

P.S.: Wohnen Sie im Außenbereich der Gemeinde, rufen Sie bitte vorher kurz bei mir an.

Sollten wir Ihren Baum vergessen oder übersehen haben, melden Sie sich bitte bis 14:00 Uhr.

Noch Fragen? Stefan Kühnel, Tel. 0172/8742068

UMWELTECKE

Entsorgungskalender Wörth

Der Entsorgungskalender der Gemeinde Wörth steht auch im Internet unter www.woerth.info/ Reiter Bürgerservice, Rubrik Ver- & Entsorgung, Abfall/ Wertstoffe zum Ausdrucken zur Verfügung.

Sperrmüllabholung

Die nächste Meldefrist ist am 31.01.2026 (die Abholung erfolgt dann im März 2026, der Termin wird 14 Tage vorher mitgeteilt). Die Anmeldung muss schriftlich beim Landratsamt Erding, Fachbereich Abfallwirtschaft erfolgen. **Bitte beachten Sie, dass nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen darf!**

Für Rückfragen: Tel. 08122/ 58-1550. Nähere Informationen finden Sie unter www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/ oder in der Abfallfibel.

Problemmüllsammlung

Wörth, Bauhof (Hörlkofener Str. 27)

30.01.2026 von 10.15 – 11.15 Uhr



Rest- bzw. Biomüllabfuhr Terminänderung

Die übliche Leerung vom:

erfolgt am:

Freitag, 26.12.2025

Samstag, 27.12.2025

Freitag, 02.01.2026

Samstag, 03.01.2026

Freitag, 09.01.2026

Samstag, 10.01.2026

Abfuhrtermine Gelbe Säcke (ab 06.00 Uhr)

Do 11.12.25 Mi 24.12.25 Fr 09.01.26 Do 22.01.26

Papiertonnenleerung (ab 06.00 Uhr)

Wörth A: 16.12.2025 13.01.2026 10.02.2026

Wörth B: 18.12.2025 15.01.2026 12.02.2026

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

BAHNHOFSPLATZ 8 • 85567 GRAFING

TELEFON 08092 / 304 32 10

E-MAIL bestattungen@konradbrummer.de

www.konradbrummer.de

Ihr verlässlicher Stromlieferant aus der Region
mit über 119 Jahren Erfahrung

Stromversorgung • Elektroinstallation • Photovoltaik und Speicher
E-Auto-Ladesäulen • E-Check • Wallbox • Smart Home
Glasfaser-Spleiß-Technik • (W)LAN-Netzwerktechnik



ÖKO-Strom zu 100% regional

*Wir bedanken uns
bei unseren Kunden
und wünschen
* * * frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr!*

SEW Stromversorgungs-GmbH www.sewerding.de
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG info@sew-erding.de
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding Tel. 08122 / 9827 - 0

www.IhrBaumProfi.de

schnell – sauber – preiswert



Bäume fällen, kürzen, roden • NEU! Fällkran
Abfuhr • Wurzelstöcke fräsen • Baumpflege
Gartenpflege • Spezialmäharbeiten • Brennholz
Hackschnitzel - *unverbindl. u. kostenl. Beratung*
Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

**Stehen Sie auf der
Sonnenseite des Lebens**

Dauerhaft Stromkosten sparen mit Solarstrom vom eigenen Dach



PV-ANLAGEN SPEICHERSYSTEME LADESTATIONEN

SUNNA VOLTAIK SunnaVoltaik GmbH
DIE PHOTOVOLTAIK-PROFIS für Erding und Umgebung
www.sunnnavoltaik.com

TAXI

AirDrive

Taxiunternehmen in Würth, Wifling, Hörlkofen, Hofsingelding bei Erding Inh. Sait Yalcin

Mobil 0175 / 1764412

Festnetz
08122 / 4799101
International
0049 - 175 / 1764412
E-Mail
taxiairdrive@gmx.de



Flughafentransfer
Vorbestellungen
Kurierfahrten
Krankenfahrten

Alles rund ums Lammfell

Fellhausschuhe + Fellhandschuhe für groß u. klein
Lammfelle/Schaffelle, Dekorationsfelle, Unterbetten
Fellaufgaben für Sessel, Stühle, Sofa, Kinderfellsäcke
Kissen, Wolldecken, Alpakadecken, Rinderfelle usw.

Laurich Gerold + Laurich Michael GbR

Walpertskirchen/Ringelsdorf Am Steinfeld 8
info@lammfell-erzeugnisse.de

Öffnungszeiten

Tel. 08122-9540310

Freitag 14.11.25 10 - 17 Uhr + Samstag 15.11.25 10 - 16 Uhr



Glässner Petra
Maderotherapie
Bodyforming & Cellulite Massage

Ahornstraße 34
85457 Hörlkofen
Tel.: 08122-20367
Termine nach Vereinbarung



KOMM INS COOLSTE TEAM
SPANNENDE JOBS IN DER HIGHTECH BRANCHE

AUSBILDUNG 2026 (m/w/d):

- Kaufleute für Büromanagement
- Industriekaufleute
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Feinwerkmechaniker
- Zerspanungsmechaniker
- Technische Kaufleute
- Fachkraft Metalltechnik
- Mechatroniker
- Produktionsfachkraft Chemie
- Technischer Produktdesigner
- Fachinformatiker in drei Schwerpunkten

BEWIRB. DICH. JETZT.



 

Bahnhofstraße 45
85457 Würth/Hörlkofen
www.gewo.net

Infos/Preise zu Werbeanzeigen: www.vg-hoerlkofen.de, Bürgerservice, Rubrik Mitteilungsblatt.
Bitte beachten Sie den jeweiligen Redaktionsschluss.

FERNSEH-VIDEO-SERVICE & COMPUTER

Gerhard Krätschmer

Beratung, Verkauf,
Kundendienst - alles
aus einer Hand

Ihr Spezialist für:

- PC-Systeme, Telefonie
- Fernsehen, HiFi
- Home-Entertainment

Kontakt:

Feldstrasse 16
85469 Walpertskirchen
Tel. 08122 41899/0162 9771870
E-mail: fvs@kraetschmer.de

NATURHEILPRAXIS • Lydia E. Krätschmer • Heilpraktikerin

- Umfängliche Beratung
- Bachblüten, Homöopathie
- Schröpfen, Blutegel, Tapen
- Bioresonanz, Time Waver

Kontakt:

Feldstraße 16
85469 Walpertskirchen
Tel. 08122 41887 / 0170 8688211

Nähere Informationen: www.naturheilpraxis-krätschmer.de



WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Jetzt Termin vereinbaren!

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding
Erdinger Straße 26
85457 Hörlkofen
Tel. 08122 179 36 50
www.viterma.com



Ihr Baufinanzierer

- ✓ Zinsfestschreibung bis 40 Jahre!
- ✓ Bauherrnhaftpflicht
- ✓ Bauleistungsversicherung
- ✓ Gebäudeversicherungen



Klaus Huber

Generalvertretung der Allianz

St. Koloman 3

85457 Wörth

Telefon 08123.99 0018

agentur.huber_klaus@allianz.de

Allianz



Kaffeeautomatenklinik

Reparatur und Wartung
von Kaffeevollautomaten

Jura, Phillips, Krups, Delonghi, Siemens, Nivona etc.

Alexander Süß

Lohfeld 1a

85669 Pastetten-Harthofen

Tel.: 08124 5233832

Email: info@kaffeeautomaten-klinik.de



Fenster- und Türenwartung

Josef Kellner

Einstellen, Ölen, Reparieren,
Beschläge/Dichtungen erneuern
Am Bahndamm 1
85469 Walpertskirchen
08122/ 93 119

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Hörlkofen Erdinger Str. 2

081 22 / 9 59 88 00

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Ebersberg

08092 / 88403

Edling

08071 / 5264440

Wasserburg am Inn

08071 / 9204640

Vaterstetten Annahmestelle

im Gartencenter Ziegltrum

08106 / 3062188

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de

